

## Projets d'Assainissement

*L'objectif: rendre les villages FDAL (fin de la défécation à l'air libre)*

Il y a quatre ans, CQN a établi un partenariat avec le VDC (Village Development Committee, similaire à nos MRC) de Khahare Pangu afin de le rendre FDAL (fin de la défécation à l'air



**Atelier de l'assainissement de l'environnement auprès des écoliers**

libre). Les deux partenaires ont contribué pour chacun à la moitié des fonds. Ce projet, qui a vu la construction de 519 toilettes sur trois ans et qui s'est terminé en avril 2015, doit une bonne partie de son succès à la contribution non négligeable des villageois. Bien que le coût moyen d'une toilette soit d'environ 120 \$, la valeur réelle est estimée à plus de 360 \$. La valeur ajoutée provient de la contribution des villageois sous forme de travail manuel, d'outils et de matériaux supplémentaires.

Pour souligner la fin du projet, le VDC, le DDC (District Development Committee) et la SPSWO (Syauri Pangu Social Welfare Organization), notre partenaire au Népal, ont tenu un atelier intitulé *L'environnement et l'assainissement*. Plus de 600 villageois y ont participé. L'objectif était de sensibiliser la population aux bonnes pratiques en matière d'hygiène ainsi que de faire un rappel sur l'utilisation et l'entretien adéquats des installations. Il en est ressorti que pour que le VDC puisse être déclaré FDAL, il fallait d'abord construire des toilettes publiques à Phalame Sanku, le village où arrivent les autobus de la région.

En avril 2015, tout de suite après la tenue de l'atelier, le Népal a été frappé par deux séismes majeurs. Le district de Kavre-

palanchok, où CQN travaille

depuis plus de 15 ans, a été le deuxième district le plus affecté au Népal. Heureusement, des 519 toilettes construites dans le VDC de Khahare Pangu, seulement 43 ont été endommagées. Bien que la vie après les séismes n'ait pas été facile, la résilience et la détermination de la population ont fait en sorte que le projet des toilettes publiques pour Phalame Sanku a été parachevé en janvier 2016.

Un an et demi après les séismes, une partie de la population vit encore dans des abris temporaires, en partie parce que les gens n'ont pas les moyens de reconstruire leurs maisons ou parce qu'ils ont tout simplement peur de réintégrer leurs maisons fissurées. CQN est à réévaluer ses projets antérieurs et à planifier de futurs projets. Les villageois ont hâte de retrouver une vie « normale » et sont enthousiastes par rapport au travail de CQN. Nous avons déjà reçu plusieurs demandes pour construire des toilettes dans le VDC de Sikhar Ambote, qui voudrait aussi devenir une zone FDAL en construisant 890 toilettes sur trois ans. Comme pour le projet du VDC de Khahare Pangu, la moitié des fonds proviendraient du VDC.

CQN est à la recherche de fonds pour financer ce projet. \*



Dikshya Dhital

Mot de la présidente Michèle Legault  
**Reconstruction et développement**



Au cours des années à venir, le rôle de CQN et de ses partenaires locaux sera double : continuer de soutenir la reconstruction « post-séisme » et reprendre les activités de développement (points d'eau, toilettes, éducation, formation...).

En voici deux exemples concrets. L'été dernier, avec OIM (Organisation internationale pour les migrations), nous avons pu distribuer des tôles de toiture qui serviront à la reconstruction des maisons pour 500 familles. Le gouvernement doit donner à chaque famille dans le besoin une somme pour acheter des matériaux, mais les gens attendent toujours cette aide pour entreprendre les travaux. Le « boum » de la construction n'a pas encore débuté (en octobre 2016).

Le Centre de santé se trouve temporairement au logis de notre travailleuse en santé Yamuna. Elle peut continuer à y offrir des soins et y tenir des rencontres pour les groupes de femmes, ce qui est très apprécié en attendant que le Centre soit reconstruit.

La population, malgré les difficultés accrues, veut reprendre toutes les activités de développement. Nous sommes donc à préparer avec elle le prochain projet de construction de toilettes, qui touchera plus de 890 familles.

Merci de nous accorder votre confiance et votre soutien pour permettre à de nombreuses personnes de se relever et de se tenir debout. \*



### Les résultats à long terme des plans stratégiques

Lorsqu'on discute de plan stratégique, on pense à de beaux concepts, au chemin que nous prendrons pour atteindre nos objectifs. Voici deux petits projets concrets de formation qui seront très utiles pour y arriver.

La première formation aidera de nombreux villages à bien entretenir leur système d'eau potable. Le gros bon sens, me direz-vous. Trop souvent, au Népal, dans les petits villages, les infrastructures ne sont pas bien entretenues. Les personnes responsables ne savent pas comment faire l'entretien et, petit à petit, les installations se détériorent. Nous avons investi beaucoup de temps pour préparer cette formation afin qu'elle réponde vraiment aux besoins des gens. Une semaine très rentable, sur mesure pour toute la région.

La deuxième formation sur la production des tomates est également basée sur une vision à long terme afin de permettre aux producteurs de travailler efficacement. Sinon, bien sûr, certains d'entre eux se décourageront et abandonneront la production si les problèmes rencontrés sont trop grands.

Les jeunes ont besoin de bonnes écoles et les adultes de connaissances suffisantes pour réussir. Alors MERCI de soutenir financièrement nos petites formations; elles produiront, j'en suis certaine, de grands résultats. \* Michèle Legault

### Ehee : Le rituel sacré des filles newari



Filles newari dans les habits cérémoniels

Les filles Newari (un groupe ethnique de la vallée de Kathmandou) se marient à trois reprises pendant leur vie : à la pomme de bois (Bel), au soleil et à un homme. Le mariage avec le fruit du Bel (symbole du dieu Vishnu) est connu sous le nom de « Ehee » (newari) ou « Bel Bibaha » (népalais). La croyance veut que les filles mariées au fruit Bel deviennent et demeurent fertiles. En effet, le fruit est considéré comme le

Dibya Purush (mâle divin) et a la particularité de ne pas pourrir.

Ehee, un rituel sacré, est un passage obligé pour toutes les filles Newari. Il fait partie de rites traditionnels remontant au 14<sup>e</sup> siècle. Le Ehee doit être accompli avant que la jeune fille n'atteigne la puberté, durant un âge impair (p. ex., 5, 7 ou 9 ans). Normalement, la cérémonie dure deux jours : les rituels de purification ont lieu le premier jour et le Kanyadan, le don de la vierge, le second jour. Les filles se rassemblent dans la cour habillées d'ensembles rouges éclatants : une jupe rouge à la cheville, une chemise et un foulard avec un tika rouge sur le front, qui leur donnent des allures de mariées. Le rituel est célébré par un prêtre qui guide la fille à travers une série de rituels. Le père offre sa fille à une statue du dieu Vishnu connu sous le nom de Suvarna Kumar et le fruit Bel est considéré comme témoin. \*



S shyam Suwal

## Projets en cours



Une quinzaine d'écoles ont reçu des montants pour financer le projet **cahiers-crayons** en 2016, qui vise à permettre aux enfants les plus démunis d'aller à l'école.

Cinq enfants ont également

reçu des **écolages/parrainages** afin qu'ils puissent continuer leur éducation.

Le **Centre de santé communautaire** continue à consacrer son budget au personnel de la santé, aux médicaments, aux programmes de prévention dans les écoles et pour les groupes de femmes.



Une **Formation sur la production de tomates en tunnel** fait suite à la formation sur la construction des tunnels donnée en 2013.

**Projet d'approvisionnement d'eau pour l'école primaire de Badaore.** Construction d'un réservoir de stockage d'eau muni d'une barre de robinets qui sera reliée au réservoir de captation du village par un pipeline de 350 m.

**Démolition du Centre communautaire** existant, détruit par les séismes de 2015. Le Centre va être reconstruit par la suite (voir projets à financer). \*



## Projets à financer

### Parrainage collectif

Permettre aux donateurs de parrainer un groupe d'enfants. Un don de 100\$ permettra à une classe d'une école d'acheter du matériel pédagogique pour des enfants venant de familles pauvres, leur permettant ainsi d'aller à l'école. Coût : 100\$/parrainage

### Formation Couture – niveau 1

Les femmes apprennent à coudre différents vêtements tout en apprenant les techniques de couture de base. Étant donné que le Centre communautaire doit être reconstruit, les cours seront dispensés dans un local appartenant à la professeure de couture où les machines à coudre et outils de couture ont été déménagés.



### Construction de toilettes pour le VDC de Sikhhar Ambote



Ce projet se fera en collaboration avec le gouvernement népalais : 50% des frais seront couverts par CQN et l'autre 50% par le gouvernement népalais. Nous débutons notre collecte de fonds pour 890 toilettes.

### Reconstruction du Centre communautaire

Une fois la démolition du Centre terminée, ce dernier sera reconstruit en respectant les normes parasismiques.

**Formation sur la reconstruction des maisons** en respectant les normes parasismiques. \*



*Anna Van Ermengen*

## CQN participe à MondoKarnaval à Québec

MondoKarnaval est un événement annuel qui rassemble les diverses communautés de la ville de Québec pour faire découvrir et partager leur culture, l'art et leurs traditions. Des membres de CQN se sont joints au kiosque de Népal pour promouvoir notre organisation et ses œuvres. Un montant de 285\$ a été ramassé. \*

*G-D: Uttam Shrestha, Sheeta Rimal, Baburam Rijal (CQN), Suzanne Rinfret (CQN)*





## Un 2<sup>e</sup> plan stratégique pour CQN!

Après plusieurs mois de réflexion, le conseil d'administration est fier de vous présenter son 2<sup>e</sup> plan stratégique 2016-2021.

Voici les grandes lignes de ce plan, dont la totalité pourra être visionnée sur [www.collaboration-quebec-nepal.org](http://www.collaboration-quebec-nepal.org).

### Contexte

CQN œuvre au Népal depuis plus de 15 ans et plusieurs de ses interventions ont permis de rehausser la qualité des infrastructures individuelles et collectives. Or, au printemps 2015, le Népal était dévasté par les pires séismes de son histoire. Depuis, CQN a consacré énergie et argent aux mesures d'urgence. Aujourd'hui, beaucoup reste à faire pour rétablir la situation d'avant les séismes. C'est dans ce contexte que s'inscrivent la nouvelle vision, les orientations et les trois axes d'intervention du plan stratégique 2016-2021.

### Une nouvelle vision adaptée au contexte

D'ici 2021, les citoyens des trois VDC où CQN intervient depuis 15 ans auront retrouvé leurs infrastructures individuelles et collectives d'avant les séismes de 2015 et leur capacité à poursuivre l'amélioration de leurs conditions de vie.

### Trois orientations

- Aider et contribuer tout en demeurant près de notre expertise;
- Intervenir de façon concertée (viser toujours à intervenir avec d'autres partenaires);
- Favoriser et augmenter l'autonomie de SPSWO et ses capacités à gérer les projets de reconstruction et de développement.

### Trois grands axes d'intervention

- Axe 1 : Contribuer aux projets jugés prioritaires par les citoyens des trois VDC et rattachés à notre expertise;
- Axe 2 : Solidifier la gouvernance autant à CQN qu'à SPSWO;
- Axe 3 : Mettre en place puis administrer une structure et une stratégie de financement autant au Québec qu'au Népal. ✱



*Lyse Ferland*



### CQN CONSEIL D'ADMINISTRATION 2016-2017

Le conseil d'administration 2016-2017 était élu par l'Assemblée générale le 7 mai 2016.

De gauche à droite: Achut Parajuli, Lyse Ferland, Michèle Legault, Suzanne Rinfret, Caroline Boucher, Anna Van Ermengen, Dikshya Dhital, Alice Marciniak.

Insertions: Shyam Suwal (par skype) et Renée Champagne

### **Faites un don à CQN et contribuez**

Utilisez le bouton *Canadon* sur notre site web pour faire un don en ligne de façon sécuritaire à Collaboration Québec Népal à l'aide d'une carte de crédit ou de votre compte PayPal. Pour tout don, un reçu vous sera immédiatement acheminé par courrier électronique. Vous pouvez aussi faire un don par chèque et le poster à l'adresse indiquée ci-dessous. Merci de votre générosité!

**Collaboration Québec Népal**

**1633, rue des Drapeurs, Lévis (Québec), G6Z 2L1, Canada**

**N° de charité : 85349 3716 RR0001**

Pour plus de renseignements sur nos projets, nos politiques et notre fonctionnement, consultez notre site web : [www.collaboration-quebec-nepal.org](http://www.collaboration-quebec-nepal.org)

